



FR

PLATEAUX FRAÎCHEURS

Consignes d'utilisation

NL

VERSHOUDSCHOTELS

Aanwijzingen voor gebruik

EN

FOOD STORAGE PLATES

Instructions for Use

DE

FRISCHHALTEPLATTEN

Hinweise zum Gebrauch

Für Lebensmittel geeignet.
Suitable for use with food.
Pour usage alimentaire.
Geschikt voor levensmiddelen.

AVERTISSEMENT : lire attentivement les consignes avant utilisation !
WAARSCHUWING: Lees de aanwijzingen vóór gebruik!
WARNING: Read instructions before use!
WARNUNG: Hinweise vor Benutzung lesen!

FR

Consignes d'utilisation

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de nos **plateaux fraîcheurs MAXXMEE**. Il suffit de poser dessus vos denrées puis de les couvrir hermétiquement à l'aide du couvercle facile à mettre en place. Le silicone à l'intérieur du couvercle est extensible et conserve plus longtemps l'arôme de vos aliments.

Veuillez lire attentivement les présentes consignes d'utilisation avant la première utilisation du produit et les conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Elles font partie intégrante du produit.

COMPOSITION

2x plateaux fraîcheurs (1 x grand : 31 x 21,5 x 2,3 cm, 1 x petit : 28,5 x 19 x 2 cm)
2 x couvercles (1 x grand, 1 xpetit)
1 x consignes d'utilisation

S'assurer que l'ensemble livré ne présente pas de dommages imputables au transport. En cas d'endommagement, contacter le service après-vente.

UTILISATION CONFORME

- Ce produit est prévu pour conserver et servir des aliments.
- Ce produit n'est **pas** approprié à la conservation et au transport de liquides.
- Ce produit n'est **pas** approprié à la cuisson au four.
- Le couvercle n'est **pas** approprié au passage au micro-ondes ni au lave-vaisselle.
- Ce produit est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Le produit doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

AVIS IMPORTANTS

- Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- Nettoyer le produit avant la première utilisation pour éliminer les éventuels résidus de production.
- Pour le nettoyage du produit, ne pas utiliser d'agents nettoyeurs corrosifs ou abrasifs qui risqueraient d'endommager les surfaces. Rincer tous les accessoires sous l'eau courante avec un peu de produit vaisselle.
- Rincer le produit immédiatement après chaque utilisation afin de prévenir toute formation de germes.
- Veiller à ce que le produit ne soit pas soumis à des chocs, ne pas l'exposer au feu, à d'autres sources de chaleur très fortes, éviter une exposition prolongée aux rayonnements du soleil et aux fortes variations de température.
- Protéger le produit des objets tranchants et pointus. Veiller à ce qu'aucune arête vive d'aliments ne pointe vers le haut en direction du couvercle.
- Ne pas stocker de denrées sur une épaisseur supérieure à env. 2 cm sans quoi le couvercle pourrait ne pas résister.
- Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé.

- Ne pas utiliser d'accessoires supplémentaires que le fabricant n'aurait pas recommandés.

UTILISATION

- Ouvrir toutes les fermetures et retirer le couvercle.
- Poser les aliments sur le plateau.
- Coiffer le plateau du couvercle et le presser sans toutefois employer la force !
- Presser simultanément les deux fermetures diamétralement opposées. Chacune des fermetures doit s'encliqueter de façon audible et palpable.
- Pour ouvrir, relever toutes les fermetures et retirer le couvercle.

DONNÉES CONCERNANT LE PRODUIT

Référence article : 08170
Plage de température : de -30 à 130 °C
ID mode d'emploi : Z 08170 M BTV V1.1 0620 md

MISE AU REBUT

Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.

Tous droits réservés.

NL

Aanwijzingen voor gebruik

Beste klant,

Wij danken u voor de aankoop van onze **MAXXMEE vershoudschotels**. Plaats er uw levensmiddelen op en sluit ze met het gemakkelijk aan te brengen deksel, luchtdicht af. De silicone binnenin het deksel zet zich uit en zorgt ervoor dat uw levensmiddelen hun frisse aroma langer behouden.

Lees voor het eerste gebruik van het product deze aanwijzingen aandachtig door, en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze maken integraal deel uit van het product.

OMVANG VAN DE LEVERING

2x vershoudschotel (1 x groot: 31 x 21,5 x 2,3 cm; 1 x klein: 28,5 x 19 x 2 cm)
2x deksel (1 x groot; 1 x klein)
1 x aanwijzingen voor gebruik

Controleer de omvang van de levering op transportschade. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice.



FR

SERVICE APRÈS-VENTE

NL

KLANTENSERVICE



Importé et distribué en France par :
BEST OF TV s.a.s.
28 chemin de Gérocourt
F-95650 Boissy l'Aillerie
sav@bestoftv.fr

Distribué en Belgique par :
Verdeeld in België door:
BEST OF TV BENELUX s.p.r.l.
Route de Genval 16 bât. B
B-1380 Lasne
contact@bestoftv.be

Fabriqué par · geproduceerd door · made by · hergestellt von

DS Produkte GmbH
Am Heisterbusch 1
19258 Gallin
Allemagne · Duitsland · Germany · Deutschland

DOELMATIG GEBRUIK

- Het product is bedoeld voor het bewaren en serveren van levensmiddelen.
- Het product is **niet** geschikt voor het bewaren en transporteren van vloeistoffen.
- Het product is **niet** geschikt voor de oven.
- Het deksel is **niet** geschikt voor de microgolf of de vaatwasser.
- Het product is bedoeld voor privégebruik en niet voor commerciële doeleinden.
- Het product mag alleen worden gebruikt zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik wordt als ongepast beschouwd.

BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

- Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Reinig het product vóór het eerste gebruik om eventuele productieresten te verwijderen.
- Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen om het product te reinigen. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen. Spoel al de toebehoren met wat afwasmiddel af onder stromend water.
- Spoel het product om kiemvorming te vermijden meteen na elk gebruik af.
- Bescherm het product tegen vuur en andere erg hete warmtebronnen, continu invallend zonlicht, sterke temperatuurschommelingen en schokken.
- Bescherm het product tegen scherpe en spitse voorwerpen. Let erop dat geen scherpe randen van levensmiddelen naar boven naar het deksel wijzen.
- Bewaar levensmiddelen niet hoger dan ca. 2 cm, omdat anders het deksel zou kunnen scheuren.
- Gebruik het product niet als het is beschadigd.
- Gebruik geen extra accessoires die de fabrikant niet heeft aanbevolen.

GEBRUIK

- Open alle afsluitingen en neem het deksel eraf.
- Leg de levensmiddelen op de schotel.
- Plaats het deksel erop en druk het vast zonder extra kracht te gebruiken!
- Druk telkens twee tegenover elkaar gelegen afsluitingen gelijktijdig naar beneden. Alle afsluitingen moeten hoor- en voelbaar vastklikken.
- Klap om de schotel te openen alle afsluitingen omhoog en neem het deksel eraf.

PRODUCTGEGEVENS

Artikelnummer: 08170
Temperatuurbereik: -30 – 130 °C
ID gebruikershandleiding: Z 08170 M BTV V1.1 0620 md

VERWERKING

 Verwerk het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk en breng dit naar een recyclepunt.

Alle rechten voorbehouden.

EN Instructions for Use

Dear Customer,
We are delighted that you have chosen our **MAXXMEE Storage Plates**. Simply place your food on them and seal them airtight with the lid, which is easy to attach. The silicone inside the lid is flexible and will maintain the fresh flavour of your food for longer.
Before using the product for the first time, please read through these instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the product.

ITEMS SUPPLIED

2x food storage plates (1 x large: 31 x 21.5 x 2.3; 1 x small: 28.5 x 19 x 2 cm)
2x lids (1 x large; 1 x small)
1 x instructions for use
Check the items supplied for transport damage. If you find any damage, contact our customer service department.

INTENDED USE

- The product is intended to be used for storing and serving food.
- The product is **not** suitable for storing and transporting liquids.
- The product is **not** suitable for ovens.
- The lid is **not** suitable for the microwave or dishwasher.
- The product is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The product should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.

IMPORTANT NOTICES

- Keep children and animals away from the packaging material. There is a danger of suffocation.
- Clean the product before you first use it to remove any possible production residues.
- Do not use any caustic or abrasive cleaners to clean the product. These may damage the surface. Rinse all accessories under running water with a little detergent.
- Rinse the product immediately after each use to prevent the formation of germs.
- Protect the product from: fire and other very hot heat sources, constant sunlight, strong temperature fluctuations and impacts.
- Protect the product from sharp and pointed objects. Make sure that no sharp edges of foodstuffs are pointing up towards the lid.
- Do not store food higher than around 2 cm, as otherwise the lid could tear.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not use any additional accessory that is not recommended by the manufacturer.

USE

- Open all fasteners and remove the lid.
- Place the food on the plate.
- Place the lid on and press it down firmly, but do not apply force!
- Press down two diagonally opposite fasteners simultaneously in each case. You must hear and feel all fasteners engage.
- To open, flip up all fasteners and remove the lid.

PRODUCT DATA

Article number: 08170
Temperature range: -30 – 130°C
ID of operating instructions: Z 08170 M BTV V1.1 0620 md

DISPOSAL

 Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.

All rights reserved.

DE Hinweise zum Gebrauch

Liebe Kundin, lieber Kunde,
wir freuen uns, dass du dich für unsere **MAXXMEE Frischhalteplatten** entschieden hast. Platziere einfach deine Lebensmittel darauf und verschließe sie mit dem leicht anzubringenden Deckel luftdicht. Das Silikon im Inneren des Deckels ist dehnbar und hält deine Lebensmittel länger aromafrisch.
Lies vor dem ersten Gebrauch des Produktes diese Hinweise sorgfältig durch und bewahre sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie sind Bestandteil des Produktes.

LIEFERUMFANG

2x Frischhalteplatte (1 x groß: 31 x 21,5 x 2,3 cm; 1 x klein: 28,5 x 19 x 2 cm)
2x Deckel (1 x groß; 1 x klein)
1 x Hinweise zum Gebrauch
Den Lieferumfang auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden den Kundenservice kontaktieren.

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Das Produkt ist zum Aufbewahren und Servieren von Lebensmitteln bestimmt.
- Das Produkt ist **nicht** zur Aufbewahrung und zum Transport von Flüssigkeiten geeignet.
- Das Produkt ist **nicht** geeignet für den Backofen.
- Der Deckel ist **nicht** geeignet für die Mikrowelle oder Geschirrspülmaschine.
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Produkt nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

WICHTIGE HINWEISE

- Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Das Produkt vor dem ersten Gebrauch reinigen, um eventuelle Produktionsrückstände zu entfernen.
- Zum Reinigen des Produktes keine ätzenden oder scheuernden Reiniger verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen. Alle Zubehörteile unter fließendem Wasser mit etwas Spülmittel abspülen.
- Das Produkt direkt nach jedem Gebrauch abspülen, um Keimbildung zu vermeiden.
- Das Produkt schützen vor: Feuer und anderen sehr heißen Wärmequellen, dauerhafter Sonneneinstrahlung, starken Temperaturschwankungen und Stößen.
- Das Produkt schützen vor scharfen und spitzen Gegenständen. Darauf achten, dass keine scharfen Kanten von Lebensmitteln nach oben zum Deckel zeigen.
- Lebensmittel nicht höher als ca. 2 cm lagern, der Deckel könnte ansonsten reißen.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn es beschädigt ist.
- Kein zusätzliches Zubehör verwenden, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.

BENUTZUNG

- Alle Verschlüsse öffnen und den Deckel abnehmen.
- Die Lebensmittel auf die Platte legen.
- Den Deckel auflegen und fest herunterdrücken, jedoch keine Gewalt anwenden!
- Jeweils zwei diagonal gegenüberliegende Verschlüsse gleichzeitig herunterdrücken. Alle Verschlüsse müssen hör- und spürbar einrasten.
- Zum Öffnen alle Verschlüsse hochklappen und den Deckel abnehmen.

PRODUKDATEN

Artikelnummer: 08170
Temperaturbereich: -30 – 130 °C
ID Gebrauchsanleitung: Z 08170 M BTV V1.1 0620 md

ENTSORGUNG

 Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

Alle Rechte vorbehalten.